中國醫藥大學

China Medical University, Taiwan

108 學年度秋季班外國學生入學招生簡章 Application Guidelines for International Students Fall 2019



CHINA MEDICAL UNIVERSITY

No.91 Hsueh-Shih Road, Taichung 40402, Taiwan, R.O.C http://english.cmu.edu.tw/

Office of Admissions TEL: 886-4-22053366 EXT.1122/1176 886-4-22070165

FAX: 886-4-22057895 EMAIL: intelstu@mail.cmu.edu.tw

108 學年度秋季班外國學生入學招生日程

Fall 2019 Important Dates for International Student Admissions

事項 Events	日期 Dates
報名截止日 Application Deadline	17:00, April 1 st , 2019
藥學系碩士班及博士班 面試/視訊訪談 Interviews for Applying School of Pharmacy (Master or Doctoral Program)	April 29 th , 2019
公共衛生學系博士班 面試/視訊訪談 Interviews for Applying School of Public Health (Doctoral Program)	April 30 th , 2019
醫學系面試/視訊訪談 Interviews for Applying School of Medicine	May 1 st , 2019
牙醫學系學士班面試/視訊訪談 Interviews for Applying School of Dentistry (Undergraduate Program)	May 2 nd , 2019
中醫學系面試/視訊訪談 Interviews for Applying School of Chinese Medicine	May 3 rd , 2019
放榜 Notification of Admission Result	May 20 th , 2019
註冊 Registration	August 2019

CONTACT INFORMATION

Office of Admissions

TEL: 886-4-22053366 #1122/1176

886-4-22070165 FAX: 886-4-22057895

EMAIL:

intelstu@mail.cmu.edu.tw

目錄 Contents

外國學生甲請資格流程 Qualification	3
申請文件 Required Materials/Documents	5
申請期限及方式 Deadline and Ways of Submission	7
面試 Interviews	8
放榜 Release of Admission Results	8
重要入學須知 Important Admissions Reminders	8
各系所招生名額及修業年限 Admission Quota and Program Duration	13
各系所招生相關規定 Admission Criteria of Each Program	16
附件一:中國醫藥大學外國學生入學申請具結書	
Attachment 1: Declaration Form for International Students	33
附件二:中國醫藥大學申請入學文件檢查表	
Attachment 2: Application Checklist	31
附錄一:教育部 外國學生來台就學辦法	
Appendix 1: International Students Undertaking Studies in Taiwan, Ministry of Education	36

※依據中華民國 < 國籍法 > 第二條規定:

有下列各款情形之一,屬中華民國國籍:

- 、出生時父或母為中華民國國民(民國69年2月9日(含)前出生 者,僅以父親為準)
- 、出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
- 二、田生水入場はして、大人ペラスとのことには、三、出生於中華民國領域内・父母均無可考・或均無國籍者。
- 四、歸化者。

具外國國籍

且未曾具有中華 民國國籍,於申 請時並不具僑生 資格者

兼具中華民國國 籍且自始未曾在 臺設有戶籍

📝 外國學生申請資格流程

申請前曾兼具中華民 國國籍,於申請時已 經內政部許可喪失中 華民國國籍滿8年

曾為大陸地區人 民且自始未曾在 臺設有戶籍

兼具香港或澳門永久居 留資格且自始未曾在臺 設有戶籍

申請醫學、牙醫、中醫學系學士班及學士後中醫學系者,申請時須已連 續居留海外 8 年以上。申請其他系所者,申請時須已連續居留海外 6 年 以上。*海外:大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。

- ■連續居留:每曆年在國內停留期間不得逾 120 日,連續居留海外年 限,計算至入學當年(2019年)8月1日。
- ■符合以下情形且具證明者其在國內停留期間,不併入海外居留期間計
 - 1. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術 訓練專班
 - 2. 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未 滿二年。
 - 3. 交換學生,其交換期間合計未滿二年。
 - 4. 經教育部許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於中華民國 100 年 2 月 1 日前已提 出申請喪失中華民國國籍者,不受海外連續居留限制。

申請醫學、牙醫或中醫學 系學士班·申請時須已連 續居留香港、澳門或海外 8年以上。申請其他系所 者,申請時須已連續居留 海外 6 年以上

*海外:大陸地區以外之國 家或地區

未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

未曾於台灣學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,

申請學士班:具高中學歷(須為外國高中或臺灣之外國僑民學校或我國高級中等學校附設

之雙語部(班)畢業)

申請碩士班:具學士學位 申請博士班: 具碩士學位

符合欲申請系所之附加規定

符合申請資格

- ※ 本流程依據教育部「外國學生來台就學辦法」整理;外國學生依據此辦法申請來臺就學,以一 次為限。於完成申請就學學校學程後,除申請碩士班以上學程得逕依此辦法規定辦理外,如繼 續在臺就學者,其入學方式應與我國內一般學生相同。
- ※ 本校學士班教學以中文為主,申請就讀本校學士班者必須具備中文聽、說、讀、寫能力。 (部份全英語授課之研究所除外)

Eligibility for International Students

A person shall have the nationality of the Republic of China (ROC) under any of the conditions provided by the following Subparagraphs:

- 1. His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.
- 2. He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.
- 8. He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
- 4. He/she has undergone the naturalization process.

Holding of foreign nationality and has never had ROC nationality, and does not have the status of overseas compatriot student at the time of application.

Holding of both foreign and ROC nationalities at the time of application, and having no history of a household registration record in Taiwan

Holding of foreign nationality at the time of application, and holding of ROC nationality before the time of application, but has obtained documents issued by Ministry of Interior indicating that the person concerned has given up ROC nationality for at least 8 years before the time of application.

Being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan Holding of foreign nationality and a permanent residence status in Hong Kong or Macao, and having no history of a household registration record in Taiwan

The applicant must have lived in a foreign country for at least 8 consecutive years to apply for the undergraduate programs in the School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine. The applicant must have lived in a foreign country for at least 6 consecutive years to apply for the undergraduate programs other than the School of Medicine, School of Dentistry, and School of Chinese Medicine.

* Foreign countries refer to countries other than Taiwan, mainland China, Hong Kong and Macau.

The applicant must have lived in Hong Kong, Macao, or another foreign country continuously for at least 8 consecutive years to apply for the undergraduate programs in the School of Medicine, School of Dentistry and School of Chinese Medicine.

The applicant must have lived in Hong Kong, Macao, or another foreign country continuously for at least 6 consecutive years to apply for the undergraduate programs in Colleges other than the School of Medicine, School of Dentistry and School of Chinese Medicine.

* Foreign countries refer to countries other than Taiwan and mainland China.

- "consecutive" means that the applicant must not stay in Taiwan for more than 120 days in each calendar year; the number of years lived in a foreign country is calculated retrospectively from August 1 of the year when the applicant enrolls (2019).
- The only exceptions to the regulation of "residing overseas consecutively" of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supported proof:
- 1. Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education (MOE)
- 2. Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by MOE, and to which the total length of stay is less than 2 years;
- 3. Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years; or
- 4. An Internship in Taiwan which has been approved by MOE, to which the total length of stay is less than 2 years.
- An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of their R.O.C. nationality before February 1, 2011, will then be qualified to apply for admission as an international student and will not be subject to the limitation of residing overseas continuously.

The applicant has not studied in Taiwan under the status of overseas compatriot student and has not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the year of enrolment.

Applicants have never been expelled by any university or college in Taiwan under these circumstances (with dropout records due to failure in conduct grades, academic grades, or being indicted guilty by the criminal law)

- Application for Undergraduate programs: graduation from secondary schools in a foreign country
- Application for Masters programs: graduation from universities with a Bachelor degree
- Application for PhD programs: graduation with a Master degree

Fulfill the requirements of the to-be-applied-Departments/ Institutes

Eligible for application

- ** The information above is based on the law of Ministry of Education: International Students Undertaking Studies in Taiwan. International students applying for schools in Taiwan shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school's academic level shall be handled in a manner identical to the admission procedures for local students. An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school.
- Except for postgraduate programs, most of the courses in CMU are instructed in Chinese in undergraduate programs. Applicants are expected to have sufficient listening, speaking, reading, and writing ability in Chinese language to apply for undergraduate programs.

4

5

🧭 申請文件 Required Materials/Documents

(1)具結書

如附件一、請於線上申請系統下載列印、完成簽名後掃描上傳。

Declaration Form (please see Attachment 1, the file can be downloaded from online application system and shall be uploaded the scanned file after signing.)

(2) 最高學歷畢業證明文件及成績單

Certificates and diplomas/ Transcripts of completed courses and grades

中、英文以外之語文、應附已公證之中文或英文譯本。

如獲得本校錄取,必須於入學前繳交經我國駐外使領館、代表處或辦事處驗證之文件。 Entry requirements vary between Master and Doctoral degree. The entry requirements for individual program can be found on page 16. Applicant must photocopy the graduation certificate and transcript of the highest degree obtained. (A Chinese or English translation which is notarized by local authority is required if the documents are not in either of the languages aforementioned. The graduation certificate and transcript shall be authenticated by Taiwan Embassy or Taiwan representative office in/near the country before enrollment if the applicants are admitted.

(3) 財力證明

須由金融機構提出足夠在臺就學之財力證明(必須顯示金額及幣值)·最低額度為美金一萬元。

如為台灣獎學金獲獎生,須提供台灣獎學金證明書。

如獲得本校錄取,必須於入學前繳交經我國駐外使領館、代表處或辦事處驗證之財力證明,或由金融機構密封直接寄至本校。國內銀行的存款證明不需要經由我國駐外機構辦理驗證程序。

Official bank statements

- a. They must be submitted to prove the applicants' ability to provide the needed funds for enrollment with the balance on it. The minimum balance should be equivalent to U.S. Dollar 10,000 or above.
- b. The bank statement should be issued by the bank officially with the information of current balance and currency. The bank statement should be authenticated by Taiwan Embassy or Taiwan representative office in/near the country before enrollment if the applicants are admitted, or sealed and mailed to CMU by the bank directly.
- c. Financial statements from a Taiwanese bank or a branch of a foreign bank located in Taiwan do not need to be authenticated.
- Or a copy of Taiwan Scholarship Certificate if the applicant is a Taiwan Scholarship recipient.

(4) 中文或英文就學計畫書。

A study plan written in Chinese or in English

- (5) 推薦書二份(需含推薦者聯絡方式及親筆簽名或蓋章‧請將信件掃描後上傳至線上申請系統) Two letters of recommendation with referee's contact information and signature. Please scan the letters and upload to the online application system.
- (6) 申請人出生證明、護照影印本及父母護照影印本。(日、韓籍人士可檢附全戶戶籍謄本代替 出生證明)
 - A photocopy of the applicant's birth certificate
 - A photocopy of the applicant's passport
 - Photocopies of the applicant's parents' passports (or any document that shows parental relationship to the applicant and his/her nationality.)
- (7) 其它各系、所另定應繳之文件。

 Other Additional documents for individual program can be found from page 16 to page 32.
- (8) 申請時具外國國籍,且兼具或曾具中華民國國籍者,需繳交連續居留海外相關證明文件如內 政部入出國及移民署入出國日期證明書,及父母親身份證字號、出生年月日。(申請醫學、 牙醫、中醫學系學士班或學士後中醫學系者,申請時須已連續居留海外8年以上,其餘須連 續居留海外6年以上)
 - Applicants who hold a foreign nationality as well as an ROC nationality should submit documents (such as Certificate of Entry and Exit Dates issued by National Immigration Agency) showing residence abroad for at least 6 consecutive years (Applicants for the undergraduate programs in School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine should submit documents showing residence abroad for at least 8 consecutive years), and the ROC ID number and date of birth of parents.
- (9) 申請時具外國國籍·且曾具中華民國國籍並曾在臺設有戶籍者·須繳交經內政部許可喪失中華民國國籍滿8年之證明。
 - Applicants who once had ROC nationality and have household registration in Taiwan and now hold foreign nationality should submit documents issued by the Ministry of Interior indicating that the person in concern has given up ROC nationality for at least 8 years.
- (10) 具外國國籍·兼具香港或澳門永久居留資格·且未曾在臺設有戶籍者·需繳交連續居留海外相關證明文件。(申請醫學、牙醫、中醫學系學士班或學士後中醫學系者·申請時須已連續居留海外8年以上·其餘須連續居留海外6年以上)

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status

in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan should submit documents showing residence abroad for at least 6 years (Applicants for the undergraduate programs in the School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine should submit documents showing residence abroad for at least 8 years).

(11)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍者‧需繳交連續居留海外相關證明文件及外國國籍證明。(申請醫學、牙醫、中醫學系學士班或學士後中醫學系者‧申請時須已連續居留海外8年以上‧其餘須連續居留海外6年以上)

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan should submit proof of foreign nationality and documents showing residence abroad for at least 6 years (Applicants for the undergraduate programs in School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine should submit documents showing residence abroad for at least 8 years).

(12) 越南及泰國籍人士向我國駐外館處申請赴臺灣留學簽證時需提交基本外語能力(華語或英語)證明,請向駐越南台北經濟文化辦事處及駐泰國台北經濟文化辦事處確認其申請規定。

According to the resident visa regulation for students with the nationality of Vietnam and Thailand, applicants should submit the certificate of Chinese or English proficiency test of certain level. Please confirm with the Taipei Economic and Cultural Office in Vietnam and Thailand for application requirements.

🌌 申請費 Application Fee:

免報名費 No Application Fee.

💆 申請期限及方式

Application Deadline and How to Apply to CMU

申請人須於申請期限**2019年4月1日17:00前**完成線上報名及上傳所有申請資料·逾期不予受理·完成後請與本校聯繫確認。

Applicants must upload all of application documents and confirm the application information before the deadline: <u>17:00 April 1st, 2019</u>. Applications received after the deadline will not be processed. (Please contact Office of Admissions if you finish all of the online application procedures)

Online Application: https://web81.cmu.edu.tw/Std_international/

Email address: intelstu@mail.cmu.edu.tw

TEL: +886-4-22053366 ext.1122 or 1176/ +886-4-22070165

7

申請以下學系者,文件審查通過者須參加面試。

面試得以視訊進行,面試地點及時間另行通知(以電子郵件及電話通知,請確認您提供的 聯絡方式可聯繫到申請者本人)。

學系	口試日期
藥學系(碩士班及博士班)	2019年4月29日
公共衛生學系(博士班)	2019年4月30日
醫學系	2019年5月1日
牙醫系(學士班)	2019年5月2日
中醫學系(學士班、碩士班及博士班)	2019年5月3日

Applicants for following programs shall attend the interview if the documents are qualified. It will be webcam or face-to-face interview. Detail information will be given to the applicant by email or phone. Please make sure that we can reach you with the contact information provided.

Program	Interview Date
School of Pharmacy	April 29 th , 2019
(Master and Doctoral Program)	April 29 , 2019
School of Public Health (Doctoral Program)	April 30 th 2019
School of Medicine	May 1 st , 2019
School of Dentistry (Undergraduate Program)	May 2 nd , 2019
School of Chinese Medicine	May 3 rd , 2019
(Undergraduate, Master and Doctoral Program)	iviay 5 , 2019

放榜 Release of Admission Results

放榜日期:2019年5月20日後。

Date of Release: May 20th, 2019 onwards.

備取作業

正取生須於學費繳交期限內完成繳費註冊·逾期視同放棄。其缺額若學系有列備取生·則由備取生依備取排名順序遞補。遞補名單及截止日期由本校另行通知備取生及公告。

Admitted students are required to pay the tuition and fees and complete the enrollment by the deadline. Failure to complete the payment by the date indicated on our website will lead to the suspension of your registration. In this case, CMU will notify the wait-listed students based on the wait-listed order. An official announcement of result will be released on CMU website.

重要入學須知 Important Admissions Reminders

- (1) 依教育部規定,外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得向本校申請入學。違反規定經查證屬實者,取消其入學資格。 According to the Ministry of Education regulations, if you have ever been expelled by any university or college in Taiwan under these circumstances (with drop-out records due to failure in conduct grades, academic grades, or being indicted guilty by the criminal law), you are not allowed to apply to this university. Violation of this regulation will result in the cancellation of admission regardless of the merits of the application.
- (2) 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入學者, 撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,應由學校撤銷其畢業資格 並註銷其學位證書。
 - If the application documents international students provided are found falsified, making use of others' documents or altered, the students will be deprived of their admission and registration, and will not be given any certificates. If it is found after their graduation, their diplomas will be revoked and the qualification of graduation will be deprived.
- (3) 外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。

 If international students apply for the initial household registration in Taiwan or acquire naturalization or restoration of Taiwan Nationality during their period of study, their status of foreign students will be denied and their student status will be discontinued.
- (4) 禁止使用雙重身份(外國學生及僑生)申請入學:申請人若皆符合外國學生及僑生資格·申請前即須確定以其中一種身份申請·禁止申請人以外國學生及僑生雙重身份申請來台就讀。
 - No double identities (overseas compatriot students and international students): Individuals should decide with which status they wish to apply from the very beginning, as the rules are strict and there are no exceptions. Those who study in Taiwan with double identities (overseas compatriot and international student) will have their recognized student status revoked.
- (5) 入學學士班前畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生,其畢業應修學分應增加12學分。但已畢業離校二年以上者,不在此限。
 Undergraduate students whose high school graduating level is equivalent to Taiwan's high school grade 5 have to complete additional 12 credits at CMU before graduation. However, those who have graduated from high schools for at least 2 years are exempted.
- (6) 本校大學部教學以中文為主·申請就讀本校者必須具備中文聽、說、讀、寫能力。研究所 均開設英語授課課程·供研究生修讀。
 - Most of the undergraduate courses are given in Chinese. International students are required to have adequate Chinese reading, writing, listening and speaking ability. All graduate programs offer English courses. International students enrolled in graduate programs are not subject to this requirement.
- (7) 醫學系、牙醫系、藥學系與中醫學系各年級於台中校區就讀·其餘學系大學部一年級於本校北港分部上課·二年級以後在台中校區上課。

All undergraduate students except who enroll in the departments other than School of Medicine, Dentistry, Pharmacy and Chinese Medicine will go to Beigang Campus for the first academic year, and move to Taichung Main Campus from the second academic year on. Those undergraduate students who enroll in School of Medicine, Dentistry, Pharmacy and Chinese Medicine will go to Taichung Main Campus from the first academic year on.

- (8) 申請入學最多可申請三個系所,但僅能選擇一系所辦理報到及註冊入學。
 An international applicant cannot apply for more than three departments or institutes at the same time. If accepted by the university, the student may choose only one program to enroll in.
- (9) 所有申請文件一概不退還,請自行保留備份。

 No application documents shall be returned for any reason. Please make back-up copies for your own interest.
- (10) 外國學生依教育部「外國學生來臺就學辦法」申請來臺就學,以一次為限。於完成原申請就學之學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本校規定辦理外,如擬繼續在臺就學者, 其入學方式應與國內一般學生相同。
 - Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school academic level shall be handled in a manner identical to the procedures for admission for local students. An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school. International students can only apply with "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" issued by the Ministry of Education (MOE) once.
- (11) 外國學生註冊時,應檢附六個月以上醫療及傷害保險或全民健康保險等相關保險證明文件。 如為國外所核發,應經駐外館處驗證。 International students are required to provide documents of health care & injury insurance, National Health Insurance, or any other type of insurance that is valid for at least 6 months beyond the date of registration. The proof of insurance issued in a foreign country shall be verified by Overseas Agencies.
- (12) 入學本校就讀之外國學生到校時,已逾該學年第一學期三分之一課程者,當學年不得入學。但碩士班、博士班研究生經所屬系(所)主管同意者,得於第二學期註冊入學。 Admitted applicants arriving later than the one-third mark of the first semester are not permitted to enroll for the academic year. Graduate students are allowed to enroll for the second semester with the consent of the Director of the department or the Dean of the graduate school.

(13) 學費及相關費用Tuition and Other Fees:

學費:以下資料為前一學年學雜費·僅供參考·正確學費依當年財務室公告為準。此費用 未包含外國學生保險費。

學制	所系別	概約學費/每學期(新台幣)
	中醫、中西醫、針灸	61,395
研究所	牙醫	56,258
	其他	48,380
	醫學、中醫甲組	144,444
大學部	中醫乙組、學士後中醫	72,305
	牙醫	132,316
	其他	56,942

住宿費:本校宿舍僅開放給大學部學士班學生。學士班一年級外國新生可優先獲得學校宿舍安排·宿舍為 3-4人一間·每學期住宿費約新台幣8,300~10,300元/學期/人。

其他費用:生活費每個月平均大約新台幣6,000至10,000元·得視每人的生活方式而有所不同。書本費依 照所修習的課程與出版商的訂價而有不同。

(*2018年8月美金兌換新台幣匯率約為 1USD≒30.7NTD·僅供參考·實際匯率依兌換銀行牌示為準)

Tuition Fees: The following chart is based on the previous year and is for reference only. The international student insurance fee is not included.

Degree	School/Department/Institute	Tuition /per semester(NTD)
	Chinese Medical Science, Acupuncture, Integrated	61,395
Graduate Program	Medicine Dentistry	56,258
	Other	48,380
	Medicine, Chinese Medicine Division (A)	144,444
Undergraduate Program	Chinese Medicine Division (B), Post-Baccalaureate Chinese Medicine	72,305
	Dentistry	132,316
	Other	56,942

Accommodation Fees: CMU dormitory places are available to undergraduate students only. New international undergraduate students have first priority for on-campus accommodation (3-4 people share one room). The rent is about NT.8,300~10,300 per person per semester.

Living Expenses: The average living expenses range from NTD 6,000 to NTD 10,000 per month. This figure may vary individually. Costs of textbooks are at one's own expenses and can vary from program to program.

(14) 獎學金

● 考生得依據我國駐外使領館、代表處或辦事處公告與規定向上述單位申請臺灣獎學 金·或請參考Study in Taiwan 網頁說明:

https://www.studyintaiwan.org/scholarship/degree •

Scholarships

International students may apply for government-sponsored Taiwan
 Scholarship via Taiwan Embassy or Taiwan representative office in/near the
 country, please refer to the application information on the websites of Taiwan
 Embassy or Taiwan representative office in/near the country or Study in Taiwan:
 https://www.studyintaiwan.org/scholarship/degree

^{*}The exchange rate: 1USD = 30.7NTD (The rate provided here is only for reference)

- (15) 本校大學部招收外國學生轉學生,經由每年所舉辦之「寒假轉學考」及「私立醫學校院聯合招考轉學生」考試入學,但外國學生經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得轉學進入本校就讀。碩博士班不招收外國學生轉學生。

 International students transfer to undergraduate programs should apply to attend
 - International students transfer to undergraduate programs should apply to attend the Transfer Exams of Spring Semester held by CMU and the Joint Transfer Exam held by the Committee of private medical universities. However, international students whose student status is discontinued by the University because of misconduct, poor academic results or criminal offences, are not allowed to apply for transferring to CMU. Postgraduate students are not allowed to transfer to CMU.
- (16) 其他有關規定·依教育部「外國學生來臺就學辦法」及相關法令規定辦理。
 For all other related information, please refer to the Ministry of Education Regulations regarding International Student Studies in Taiwan (Appendix 1) and other related quidelines.

图 各系所修業年限Admission Quota and Program Duration

學制	招生名額	修業年限
Program	Admission Quota	Program Length
學士班 Undergraduate Programs	醫學系: 4名 中醫學系甲組: 5名 中醫學系乙組: 5名 其他學系: 74名 合計: 88名 School of Medicine: 4 School of Chinese Medicine- Division (A): 5 School of Chinese Medicine- Division (B): 5 Others: 74 Total: 88	醫學系:6年 中醫學系:7年(甲組)、7年(乙組) 牙醫學系:6年 藥學系:5年 學士後中醫學系:5年 其他學系:4年 Undergraduate program: 4 years of study for all majors, except the following departments: ※ School of Medicine: 6 yrs ※ School of Chinese Medicine- Division (A): 7 yrs ※ School of Chinese Medicine- Division (B): 7 yrs ※ School of Dentistry: 6 yrs ※ School of Pharmacy: 5 yrs ※ School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine: 5 yrs
碩士班 Master Programs	40	2-4 年 Within 2-4 years
博士班 Ph.D. Programs	40	2-7 年 Within 2-7 years

招生系所資訊 Program Information

★:全英語授課(English Programs Offered)

Certain courses in master and doctoral programs are given in English.

Certain Courses in master and doctoral programs are given in English.				
多昕夕稲	學制Program (Duration)			系所聯絡資訊
系所名稱 Department / Graduate Institute	學士班	碩士班	博士班	が Department Contacts
Department/ Graduate institute	Undergraduate (4 yrs.~)	(2-4 yrs.)	Doctoral (2-7 yrs.)	Department Contacts
	(1 y13.)	<u>(2 1 y 13.) </u>	(2 / y13.)	
醫學系				+886-4-2205-3366 Ext. 2101
Medicine	● (6 yrs)			Email: aca01@mail.cmu.edu.tw
生物醫學研究所				+886-4-2205-2121 Ext. 7716, 7732
Graduate Institute of Biomedical		•	•	+Email: gibs@mail.cmu.edu.tw
Sciences				+ Linaii. gibs@maii.cmd.edd.tw
國際生物醫學碩士學位學程				+886-4-2205-2121 Ext. 7732
Biomedical Sciences (International		*		Email: impbs@mail.cmu.edu.tw
Program)				Linaii. impos@maii.cina.caa.tw
醫學檢驗生物技術學系				+886-4-2205-3366 Ext. 7201
Medical Laboratory Science &	•	•		Email: aca07@mail.cmu.edu.tw
Biotechnology				Linaii. acao7 @maii.cmu.edu.tw
生物醫學影像暨放射科學學系				+886-4-2205-3366 Ext. 7815, 7809
Biomedical Imaging &	•	•		Email: aca26@mail.cmu.edu.tw
Radiological Science				byhsieh@mail.cmu.edu.tw
牙醫學院 College of Dentistry				
牙醫學系	(6 vmc)			
Dentistry	● (6 yrs)			. 886 4 2205 2266 5v+ 7701 2202
牙醫學系口腔醫學產業碩士班				+886-4-2205-3366 Ext. 7701, 2302
Graduate Institute of Dental and		•		Email: cdentistry@mail.cmu.edu.tw
Oral Health Industries				
中醫學院 College of Chinese Medic	ine			
				+886-4-2205-3366 Ext. 3101
中醫學系				Email: aca02@mail.cmu.edu.tw
Chinese Medicine	● (7 yrs)	•	•	Graduate Programs:
Crimese Medicine				+886-4-2205-3366 Ext. 3329
				Email: aca61@mail.cmu.edu.tw
中西醫結合研究所				+886-4-2205-3366 Ext. 3501
Integrated Medicine				Email: aca73@mail.cmu.edu.tw
針灸研究所Acupuncture Science		•	•	1 006 4 220E 220C Est 2000
國際針灸碩士學程Acupuncture		_		+886-4-2205-3366 Ext. 3609
(International Program)		*		Email: gias@mail.cmu.edu.tw
學士後中醫學系				000 4 0005 0005 0005
Post-Baccalaureate Chinese	• (5 yrs)			+886-4-2205-3366 Ext. 3201
Medicine				Email: clchou@mail.cmu.edu.tw
中國藥學暨中藥資源學系				
中國樂學單中樂頁源學系 Chinese Pharmaceutical Sciences				+886-4-2205-3366 Ext. 5201, 5501
and Chinese Medicine Resources			•	Email: aca20@mail.cmu.edu.tw
and Chinese Medicine Resources				

	學制Prod	gram (Dur	ation)	
系所名稱	學士班	碩士班	博士班	<u> </u>
Department / Graduate Institute	Undergraduate		Doctoral	Department Contacts
	(4 yrs.~)	(2-4 yrs.)	(2-7 yrs.)	
藥學院 College of Pharmacy				
				+886-4-2205-3366 Ext. 5800
				Email: aca03@mail.cmu.edu.tw
来学ぶ Pharmacy	● (5 yrs)	•	•	Graduate Programs:
riaiiiacy				+886-4-2205-3366 Ext. 5601
				Email: pharmacy@mail.cmu.edu.tw
健康照護學院 College of Health Car	е			
護理學系				+886-4-2205-3366 Ext. 7101
Nursing	•			Email: aca05@mail.cmu.edu.tw
物理治療學系Physical Therapy	•			+886-4-22053366 Ext. 7301
復健科學碩士班				Email: aca70@mail.cmu.edu.tw
Rehabilitation Science		•		Email. aca70@mail.cmu.edu.tw
運動醫學系				+886-4-2205-3366 Ext. 7601
Sports Medicine	•			Email: ssm@mail.cmu.edu.tw
公共衛生學院 College of Public Hea	lth			
公共衛生學院大一不分系				. 000 4 2205 2200 5.+ 0001
Interdisciplinary Freshmen	•			+886-4-2205-3366 Ext. 6001 Email: irise@mail.cmu.edu.tw
Program of Public Health				Email: Inse@mail.cmu.edu.tw
公共衛生學系				+886-4-2205-3366 Ext. 6101, 6128
Public Health		•	•	Email: aca04@mail.cmu.edu.tw
abile redicti				aca65@mail.cmu.edu.tw
公共衛生國際碩士學位學程				+886-4-2205-3366 Ext. 6128
International Public Health		*		Email: aca65@mail.cmu.edu.tw
Program				Email: acaos@mail.cma.cda.tw
職業安全與衛生學系				+886-4-2205-3366 Ext. 6201
Occupational Safety & Health				Email: cmcdosh@mail.cmu.edu.tw
醫務管理學系				+886-4-2205-3366 Ext. 6301
Health Services Administration				Email: aca64@mail.cmu.edu.tw
生技製藥暨食品科學院 College of Biopharmaceutical and Food Sciences				
生物科技學系				+886-4-2205-3366 Ext. 2501
Biological Science & Technology		*		Email: bst@mail.cmu.edu.tw
置養學系		•		+886-4-2205-3366 Ext. 7501
Nutrition		*	•	Email: aca60@mail.cmu.edu.tw
藥用化妝品學系				+886-4-2205-3366 Ext. 5301
Cosmeceutics				Email: aca80@mail.cmu.edu.tw

🧭 各系所招生相關規定

Entry Requirements of Each Program

醫學院 COLLEGE OF MEDICINE

系所別 School/Department/Institute	學制	審查方式及系所規定
SCHOOL/Department/Institute 醫學系	Program 學士班	Admission Criteria& Additional Requirements 書面資料審查 Document Review (30%) 面試 Interview (70%)
School of Medicine	マエル Undergraduate	學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent.
		書面資料審查Document Review (100%)
	碩士班 Master	學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
生物醫學研究所 Graduate Institute of		書面資料審查Document Review (100%)
Biomedical Sciences	博士班 Doctoral	碩士學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent 報名時須另繳碩士論文或相當碩士論文程度之學術論文。 A master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a master degree is required. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%)
國際生物醫學碩士學位學程 International Master Program of Biomedical Sciences		醫學、牙醫、藥學、護理、生命科學、生物技術、公共衛生、自然科學或相關科系畢業。 Applicants holding a bachelor degree in medicine, dentistry, pharmacy, nursing, life sciences, biotechnology, public health, natural sciences and related fields are welcome to apply. 須具備英文溝通能力。本學程全英語上課。 English proficiency in communication is required. All courses are taught in English.
		書面資料審查Document Review (100%)
醫學檢驗生物技術學系 Department of Medical Laboratory Science and Biotechnology	學士班 Undergraduate	需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required. 報名時繳交華語能力測驗進階級(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 3 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP).
		書面資料審查Document Review (100%)
	碩士班 Master	需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required. 大學醫學檢驗或生命科學相關科系畢業。 A bachelor degree in medical laboratory, life sciences or related fields is required.

系所別 School/Department/Institute	學制 Program	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
生物醫學影像暨放射科學	學士班 Undergraduate	書面資料審查Document Review (100%)
		需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required.
學系 Department of		書面資料審查Document Review (100%)
Biomedical Imaging and Radiological Science	碩士班 Master	需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required. 大學醫學影像或放射科學相關科系畢業。 A bachelor degree in biomedical imaging, radiological science or related fields is required.

牙醫學院 COLLEGE OF DENTISTRY

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
		書面資料審查 Document Review (30%) 面試 Interview (70%)
	學士班 Undergraduate	學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent. 須能以英文溝通並具備基本中文聽說能力。 English proficiency in communication, and basic listening and speaking ability in Chinese are required.
牙醫學系 School of Dentistry	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%) 應為大學牙醫學系或醫學系畢業,並具有該國牙醫師或醫師執照。 A bachelor degree in dentistry or medicine (BDS、DDS or MD) and a domestic dentist or medical doctor license are required. 報名時須另繳交研究計畫書。 A research proposal is required. 須能以英文溝通並具備基本中文聽說能力。 English proficiency in communication, and basic listening and speaking ability in Chinese are required.
		書面資料審查Document Review (100%)
	博士班 Doctoral	教育部認可之國內外碩士班畢業。 A master degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 報名時須另繳交碩士論文或相當於碩士論文程度之學術論文・以及研究計畫書。 A master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a master degree, and a research proposal are required. 須能以英文溝通並具備基本中文聽說能力。 English proficiency in communication, and basic listening and speaking ability in Chinese are required.
	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%)
牙醫學系口腔醫學產業碩士班 Graduate Institute of Dental and Oral Health Industries		教育部認可之國內外大學畢業。 A bachelor degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 報名時須另繳交研究計畫書。 A research proposal is required. 須能以英文溝通並具備基本中文聽說能力。 English proficiency in communication, and basic listening and speaking ability in Chinese are required.

中醫學院 COLLEGE OF CHINESE MEDICINE

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
中醫學系 School of Chinese Medicine	學士班 Undergraduate 甲組/乙組 Division (A)/ Division (B)	admission Criteria& Additional Requirements 書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%) 報名時繳交華語能力測驗(聽力、閱讀、口語、寫作)高階 (含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate (Listening, Speaking, Reading, Writing) of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 報名時請繳交親筆手寫之中文就學計畫書內容須包括學習動機、期限及未來展望。 A study plan must be written in Chinese and in applicant's handwriting, include learning motives, expected length of study, and future plan, and should be submitted along with application package. 高中同等學力學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 Senior high school Grade Point Average (GPA) of at least 3.0 or equivalent. 經錄取中醫學系甲組之外籍生得依「中國醫藥大學中醫學院中醫學系學生修讀醫學院醫學系雙主修辦法」加修醫學系為雙主修。 International students of Division (A) may enroll in a second major provided by the School of Medicine. Students of Division (B) cannot enroll in a second major provided by the School of Medicine. ●抵免相關規定: 1. 申請人為教育部或考選部認可之國外大學醫學系畢業・領有該國之醫師執照、得申請抵免西醫課程。其課程安排依特別方式處理。 2. 申請抵免學分依本校抵免學分要點辦理。 ●Credit Transfers: 1. An applicant who has graduated from the Department of Medicine of an overseas university approved by the Ministry of Education in Taiwan, and who possesses a doctor's license in that country may apply to be exempted from the Western Medicine curriculum. A specially tailored curriculum will be provided. 2. Application for credit transfer must follow the university policy.
	碩士班 Master	書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%) 報名時繳交華語能力測驗進階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 3 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP).

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
博士班 Doctoral 碩士班 Master	書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%) 報名時繳交華語能力測驗進階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 3 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 報名時須另繳交碩士論文或相當於碩士論文程度之學術論文,以及研究計畫書。 A master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a master degree, and a research proposal are required. 書面資料審查Document Review (100%) 教育部認可之國內外大學醫學系、學士後醫學系、中醫學系、學士後中醫學系或牙醫系畢業。 A Bachelor degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, in one of the following fields is required: Medicine, Post-baccalaureate Medicine, Chinese Medicine, Post-baccalaureate Chinese	
		Medicine, or Dentistry. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required. 書面資料審查Document Review (100%)
中西醫結合研究所 Graduate Institute of Integrated Medicine	博士班 Doctoral	素面資料審查Document Review (100%) 教育部認可之國內外大學醫學系、學士後醫學系、中醫學系、學士後中醫學系或牙醫系畢業,具有醫師、中醫師或牙醫師執照。 A Bachelor degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, in one of the following fields is required: Medicine, Post-baccalaureate Medicine, Chinese Medicine, Post-baccalaureate Chinese Medicine, or Dentistry. A medical doctor license, a Chinese Medicine practitioner or a dentist's license. 報名時須另繳交碩士論文或相當於碩士論文程度之學術論文,以及研究計畫書。 A master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a master degree, and a research proposal are required. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
		書面資料審查Document Review (100%) 教育部認可之醫學系、學士後醫學系、中醫學系、學士後
針灸研究所 Graduate Institute of Acupuncture Science	碩士班 甲組 Master Division (A)	中醫學系或牙醫系大學畢業。 A Bachelor degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, in one of the following fields is required: Medicine, Post-baccalaureate Medicine, Chinese Medicine, Post-baccalaureate Chinese Medicine, or Dentistry. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
		書面資料審查Document Review (100%)
	碩士班 乙組 Master Division (B)	教育部認可之國內外大學畢業。 A Bachelor degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
針灸研究所 Graduate Institute of Acupuncture Science	博士班 甲組 Doctoral Division (A)	須符合下列二項其中之一: The applicant must qualify for one of the following two requirements: 1. 教育部認可之大學醫學系、學士後醫學系、中醫學系、學士後中醫學系或牙醫系畢業・並取得醫學碩士學位。 A Master degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, in one of the following fields is required: Medicine, Post-baccalaureate Medicine, Chinese Medicine, Post-baccalaureate Chinese Medicine, or Dentistry. 2. 曾任教學醫院醫師;發表相當碩士論文或科學期刊一篇以上者。 The certification of physician position in the teaching hospital and at least one published academic paper meeting the standard of a Master degree are required. 報名時須另繳交碩士論文或相當於碩士論文程度之學術論文、以及研究計畫書。 A Master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a Master degree, and a research proposal are required. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
	博士班 乙組 Doctoral Division (B)	書面資料審查Document Review (100%)
		教育部認可之國內外碩士班畢業。 A Master degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 報名時須另繳交碩士論文或相當於碩士論文程度之學術論文・以及研究計畫書。 A Master degree thesis or a published academic paper meeting the standard of a Master degree, and a research proposal are required. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.

學制

Program

審查方式及系所規定

Admission Criteria & Additional Requirements

系所別

School/Department/Institute

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
	學士班 Undergraduate	書面資料審查Document Review (100%) 報名時繳交華語能力測驗(聽力、閱讀、口語、寫作)高階 (含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate (Listening, Speaking, Reading, Writing) of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking,
中國藥學暨中藥資源學系 Department of Chinese Pharmaceutical Sciences and Chinese Medicine Resources	碩士班 Master	reading, and writing is required. 書面資料審查Document Review (100%) 報名時繳交華語能力測驗(聽力、閱讀、口語、寫作)高階 (含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate (Listening, Speaking, Reading, Writing) of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 生命科學或自然科學相關科系畢業。 A bachelor degree in life sciences or natural sciences related fields is required.
	博士班 Doctoral	書面資料審查Document Review (100%) 報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 生命科學或自然科學相關碩士學位。 A master degree in life sciences or natural sciences related fields is required.

藥學院 COLLEGE OF PHARMACY

系所別 School/Department/Institute	學制 Program	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
	學士班 Undergraduate	書面資料審查Document Review (100%)
		報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP).
	碩士班 Master	書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%)
藥學系 School of Pharmacy		報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent. 大學藥學相關科系畢業。 A bachelor degree in pharmacy related fields is required.
	博士班 Doctoral	書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%)
		具華語溝通能力。 Chinese proficiency in communication is required. 藥學相關碩士學位。 A master degree in pharmacy related fields is required.

健康照護學院 COLLEGE OF HEALTH CARE

系所別 	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
護理學系 School of Nursing	學士班 Undergraduate	書面資料審查Document Review (100%) 報名時繳交華語能力測驗進階級(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 3 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 需具基本英文溝通能力。 Basic English proficiency in English communication is required.
	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%) 外國學生部分課程為全英語授課。 Certain courses are taught in English for international students. 需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 須取得護理相關領域學士學位。 A bachelor degree in nursing related fields is required. 申請人需有當地護理師執照。 Applicants need to acquire their local nursing licenses.
		書面資料審查Document Review (100%)
物理治療學系 Department of Physical Therapy	學士班 Undergraduate	報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP).
		書面資料審查Document Review (100%)
物理治療學系復健科學碩士班 Department of Physical Therapy Master program of Rehabilitation Science		外國學生部分課程為全英語授課。 Certain courses are taught in English for international students. 需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
運動醫學系 Department of Sports Medicine	學士班 Undergraduate	需具良好中、英文聽、說、讀、寫能力。 English and Chinese proficiency in listening, speaking, reading and writing is required.

公共衛生學院 COLLEGE OF PUBLIC HEALTH

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
公共衛生學院大一不分系 Interdisciplinary Freshmen Program of Public Health	學士班 Undergraduate	書面資料審查 Document Review(100%) 需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 本院採大一不分系招生・大二分流。升大二時填志願選擇本院公共衛生學系或醫務管理學系或職業安全與衛生學系就讀。相關規定至公共衛生學院網頁查詢。 Students are enrolled in the Interdisciplinary Program of Public Health in the first year. In the second year, the students will choose their major among three departments (Public Health, Health Services Administration or Occupational Safety and Health). Please refer to the website of College
/		of Public Health for related regulations. 書面資料審查 Document Review (100%)
公共衛生國際碩士學位學程 International Public Health Program	碩士班 Master	本學程以英文教學。 All courses are taught in English.
職業安全與衛牛學系		書面資料審查 Document Review (100%)
喊無女主與衛士学系 Department of Occupational Safety and Health	碩士班 Master	需具基本中、英文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese and English proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required
IEGO 200 ANT TOD ESS -2	Master	書面資料審查 Document Review (100%)
醫務官理學系 Department of Health Services Administration		需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required.

系所別 School/Department/Institute	學制 Program	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
School Departmenty Institute	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%)
		需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required.
		書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%)
公共衛生學系 Department of Public Health	博士班 甲組: 職業安全衛生、 環境醫學、風險 管理 Doctoral Division (A): Occupational Safety and Health & Environmental Medicine and Risk	教育部認可之國內外碩士班畢業。 A Master degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 外國學生部分課程為全英語授課。 Certain courses are taught in English for international students. 需具基本中文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 人學前若未修讀「研究方法」、「生物統計」等研究所相關課程・須補修上列課程・所修學分不列入畢業總學分。 For students not taking graduate program related courses such as "research methods" and "biostatistics", the above courses should be taken additionally, and the credit hours taken will not be counted into the total graduation credits. 其他畢業門檻: 博士學位候選人提出學位考試申請時・須檢附與博士論文內容相關經期刊發表之論文抽印本(或電子檔列印)或已接受證明文件(論文被接受函)。博士班甲組:職業安全衛生、環境醫學、風險管理其論、黨島已)、該生應為第一作者・累計mpact factor 4.0以上或至少有三篇為相關領域排名前50%之論文。 Other conditions for attending the examination: When the doctoral degree candidate has proposed degree examination application, he or she should attach the reprint (or electronic file print) of paper published in journal that is related to PhD. thesis content or proof of acceptance (acceptance letter of paper). For Doctoral Division (A): Occupational Safety and Health & Environmental Medicine and Risk, the thesis should be originally (theory, verification and innovation) published (or accepted) in SCI, SSCI journals. Meanwhile, the student should be the first author, and accumulated impact factor should be 4.0 above or should have at least three top 50% theses in the related field.

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria& Additional Requirements
		書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%) 教育部認可之國內外碩士班畢業。 A Master degree, which is recognized by Ministry of
	博士班 丙組:醫務管理與衛生 政策	Education, Taiwan, is required. 外國學生部分課程為全英語授課。 Certain courses are taught in English for international students. 需具基本中、英文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese and English proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 入學前若未修讀「研究方法」、「生物統計」等研究所相關課程,須補修上列課程,所修學分不列入畢業總學分。 For students not taking graduate program related courses such as "research methods" and "biostatistics", the above courses should be taken additionally, and the credit hours taken will not be
公共衛生學系 Department of Public Health	Doctoral Division (C): Hospital Management & Health Policy	counted into the total graduation credits. 其他畢業門檻: 博士學位候選人提出學位考試申請時‧須檢附與博士論文內容相關經期刊發表之論文抽印本(或電子檔列印)或已接受證明文件(論文被接受函)。博士班丙組:醫務管理與衛生政策其論文需為SCI、SSCI期刊刊登(或接受)之原著(理論、驗證、創見)‧該生應為第一作者‧累計Impact factor 4.0以上或至少有三篇為相關領域排名前50%之論文。 Other conditions for attending the examination: When the doctoral degree candidate has proposed degree examination application, he or she should attach the reprint (or electronic file print) of paper published in journal that is related to PhD thesis content or proof of acceptance (acceptance letter of paper). For Doctoral Division (C): Hospital Management & Health Policy, the thesis should be originally (theory, verification and innovation) published (or accepted) in SCI, SSCI journals. Meanwhile, the student should be the first author, and accumulated impact factor should be 4.0 above or should have at least three top 50% theses in the related field.

學制 Program	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
學制 Program 博士班 丁組: 護理 Doctoral Division (D): Nursing Care	書面資料審查 Document Review (50%) 面試 Interview (50%) 教育部認可之國內外碩士班畢業。 A Master degree, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan, is required. 申請人需有當地護理師執照並有二年護理臨床實務相關工作經驗。 Applicants need to acquire their local nursing licenses and have two years of relevant clinical practice in nursing practice. 外國學生部分課程為全英語授課。 Certain courses are taught in English for international students. 需具基本中、英文聽、說、讀、寫能力。 Basic Chinese and English proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required. 入學前若未修讀「研究方法」、「生物統計」等研究所相關課程・須補修上列課程・所修學分不列入畢業總學分。 For students not taking graduate program related courses such as "research methods" and "biostatistics",the above courses should be taken additionally, and the credit hours taken will not be counted into the total graduation credits. 其他畢業門檻:博士學位候選人提出學位考試申請時,須檢附與博士論文內容相關經期刊發表之論文抽印本(或電子檔列印)或已接受證明文件(論文被接受函)。博士班丁組:護理以第一作者發表SCI或SSCI期刊刊登(或接受)之原著(理論、驗證、創見),累計Impact Factor3.0以上或至少有兩篇為相關領域排名前50%之論文。 Other conditions for attending the examination: When the doctoral degree candidate has proposed degree examination application, he or she should attach the reprint (or electronic file print) of paper published in journal that is related to PhD thesis
	理以第一作者發表SCI或SSCI期刊刊登(或接受)之原著 (理論、驗證、創見)·累計Impact Factor3.0以上或 至少有兩篇為相關領域排名前50%之論文。 Other conditions for attending the examination: When the doctoral degree candidate has proposed degree examination application, he or she should attach the reprint (or electronic file print) of paper
	博士班 丁組: 護理 Doctoral Division (D):

生技製藥暨食品科學院

COLLEGE OF BIOPHARMACEUTICAL AND FOOD SCIENCES

系所別	學制	審查方式及系所規定
School/Department/Institute	Program	Admission Criteria & Additional Requirements
	學士班 Undergraduate	書面資料審查Document Review (100%) 須具備基本的中英文溝通能力。 Basic Chinese and English proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
生物科技學系 Department of Biological Science & Technology	碩士班 Master	國際學生全英語上課。 All courses are taught in English for international students. 須具備基本的中文或英文溝通能力。 Basic Chinese or English proficiency in listening, speaking, reading, and writing is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
	博士班 Doctoral	國際學生全英語上課。 All courses are taught in English for international students. 須具英文溝通能力。 English proficiency in communication is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
	學士班 Undergraduate	報名時繳交華語能力測驗進階級(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 3 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 需具基本英文溝通能力。 Basic English proficiency in English communication is required.
	碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%)
營養學系 Department of Nutrition		國際學生全英語上課。 All courses are taught in English for international students. 須具備基本的中文或英文溝通能力。 Basic Chinese or English proficiency in listening, speaking, reading and writing is required.
		書面資料審查Document Review (100%)
	博士班 Doctoral	國際學生全英語上課。 All courses are taught in English for international students. 需具基本英文聽說讀寫能力。 Basic English proficiency in communication is required.
-+- m // III. m 83 z		書面資料審查Document Review (100%)
藥用化妝品學系 Department of Cosmeceutics	學士班 Undergraduate	報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP).

系所別 School/Department/Institute	學制 Program	審查方式及系所規定 Admission Criteria& Additional Requirements
School/Department/Institute	Program 碩士班 Master	書面資料審查Document Review (100%) 報名時繳交華語能力測驗高階(含)以上或同等證明。 The applicant must have the certificate of Level 4 or above for the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL, formerly TOP). 學業成績依GPA標準達3.0(含)以上或相同等級者。 School GPA of at least 3.0 or equivalent. 大學化妝品、化學、化工、生命或自然科學相關科系畢業。
		A bachelor degree in cosmetics, chemistry, chemical engineering, life sciences or natural sciences related fields is required.

附件一:中國醫藥大學外國學生入學申請具結書 Attachment 1: CMU Declaration Form for International Students

中文 英文 姓名Full Name (in Chinese) (in English)

一、 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。

I hereby certify that I conform with the requirements indicated in the "Regulations for foreign students studying in Taiwan" issued by the Ministry of Education of ROC.

二、本人了解中華民國國籍法第二條之認定。

I hereby certify that I understand Article 2 of < Nationality Act > .

- ※<國籍法>第二條所認定:有下列各款情形之一,屬中華民國國籍:
- 一、出生時父或母為中華民國國民。
- 二、 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
- 三、 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
- 四、歸化者。

**ROC nationality mentioned above is defined in accordance with Article 2 of < Nationality Act > : A person shall have the nationality of the ROC under any of the conditions provided by the following Subparagraphs:

- 1. His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.
- 2. He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.
- 3. He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
- 4. He/she has undergone the naturalization process.
- 三、 本人保證符合以下五項其中之一:

I hereby certify that I qualify for one of the following three conditions:

- (1) 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格
 - At the time of application, I am holding a foreign nationality, and I am not an overseas compatriot student, nor had I ever possessed ROC nationality.
- (2) 具外國國籍及兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍,並於申請時已連續居留海外六年以上者(擬申請就讀大學醫學、牙醫、中醫學系或學士後中醫學系須連續居留八年以上),且未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。
 - At the time of application, I am holding a foreign nationality and ROC nationality, but have never had a household registration in Taiwan, and have been living in a foreign country continuously for at least 6 consecutive years (at least 8 consecutive years for applying for School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine), and have not studied under the status of overseas Chinese students nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- (3) 具外國國籍·曾兼具中華民國國籍者·於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年·並於申請時已連續居留海外六年以上者(擬申請就讀大學醫學、牙醫、中醫學系或學士後中醫學系須連續居留八年以上)·且未曾以僑生身分在臺就學·且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發至台灣大學院校。
 - At the time of application, I am holding a foreign nationality and once had ROC nationality, and have obtained documents issued by Ministry of Interior indicating that I have given up ROC nationality for at least 8 years, and have been living in a foreign country continuously for at least 6 consecutive years (at least 8 consecutive years for applying for School of Medicine, School of Dentistry, School of Chinese Medicine and School of Post-Baccalaureate Chinese Medicine), and have not studied under the status of overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- (4)具外國國籍·兼具香港或澳門永久居留資格·且未曾在臺設有戶籍·申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者(擬就讀本校醫學、牙醫、中醫學系或學士後中醫學系·須連續居留年限為八年以上)

At the time of application, I am holding a foreign nationality and a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for at least 6 consecutive years (at least 8 consecutive years for applying for school Medicine,

- (5)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者,得依本規定申請入學。(擬就讀本校醫學、牙醫、中醫學系或學士後中醫學系,其連續居留年限為八年以上) At the time of application, I am a former citizen of Mainland China and hold a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, have resided overseas continuously for at least 6 consecutive years is qualified to apply for admission under these regulations. (at least 8 consecutive years for applying to School of Medicine, School of Dentistry and School of Chinese Medicine)
- 四、本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,且不發給任何有關之學分證明All the documents I have provided (including diploma, passport, and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid documents. Should any of the documents be found to be altered or to violate any university regulation, I will lose my CMU admission privilege and no proof of attendance or credits completed will be issued by the University.
- 五、本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書)·在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格·並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位·如有不實或不符規定或變造之情事·經查屬實即取消入學資格·並註銷學籍·且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

 The proof of the highest level of education attained that I have provided (for bachelor's degree applicants -your high school diploma; for master's degree applicants your bachelor's degree diploma; and for Ph.D. degree applicants, your master's degree diploma) is valid and legally recognized by the country in which I received such education. The diploma provided is equivalent to that degree which is awarded by certified schools in Taiwan. If this is found to be fraudulent
- will be canceled, my student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued. 六、 本人未曾遭中華民國各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證屬實者,本人同意取消入學資格並註銷學籍。
 - I have never been expelled from any university or college in Taiwan under these circumstances (with drop-out records due to failure in conduct grades, academic grades, or being indicted guilty by the criminal law). Should I breach any of the regulations, I will be denied admission and my student status will be revoked.

(including those through alterations and forgery) and in violation of any regulation, my admission

- 七、 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,以致喪失外國學 生身分,本人接受校方退學之處分。
 - I will accept the discontinuation of my student status by the University if I apply for the initial household registration in Taiwan or acquire naturalization or restoration of Taiwan Nationality during their period of study, and thus lose my status of foreign student.
- 八、 本人了解並保證符合外國學生申請來臺就學,以一次為限之規定。於完成申請就學學校學程後,除申 請碩士班以上學程,如繼續在臺就學者,其入學方式應與我國內一般學生相同。
 - I hereby certify that I qualify for the regulation that international students applying for schools in Taiwan shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school's academic level shall be handled in a manner identical to the admission procedures for local students. An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school.

本人已閱畢簡章條文,並遵守所有簡章上相關之規定。

I have read all the regulations in the brochure and commit to obey the rules as set forth in the brochure.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證·如有不實或不符規定等情事·若於入學後經查證屬實者·本人願接 受學校註銷學籍處分·絕無異議。

I authorize this University to verify all of the above information provided. After being admitted into CMU, if any of the information provided is found and proved to be false, I understand and accept that my student status can and will be revoked.

申請人(具結人)簽名 Signature 日期 Date

2/

附件二:申請入學文件檢查表

Attachment 2: Application Checklist

1 自傳 Autobiography	
Autobiography 目4章	
1 7 1	
Signed Declaration Form(please upload the signed file to online a	
最高學歷畢業(學位)證書影本(中、英文以外之語文・應附已公證之中文	文或英文譯本)
Photocopy of Graduation Certificate of the Highest-degree	
(If original document is neither in English nor Chinese, a translation	on notarized copy is
required.)	++++
最高學歷之歷年成績單影本(中、英文以外之語文・應附已公證之中文章	以 英乂諱本)
Photocopy of Official Transcript of Academic Records	
(If original document is neither in English nor Chinese, a translation	on notarized copy is
required.)	
財力證明書(下限美金 10,000 元)或台灣獎學金證明	ank or the Taiwan
5 A Financial Statement (minimum USD 10,000) issued by a b Scholarship Certificate.	dank of the falwah
國籍證明:申請人出生證明、護照影印本及父母護照影印本。(日、韓	9年人十可检附全后后
	\$箱八工可燃剂主户户
Verification of Nationality:	
■ A photocopy of the applicant's birth certificate	
■ A photocopy of the applicant's passport	
Photocopies of the applicant's passportPhotocopies of the applicant's parents' passports	
連續居留海外相關證明文件-入出國日期證明書(申請時具外國國籍・)	日華目は曾目は華民國
园籍 <u>孝</u>)	
6 Official documents such as "Certificate of Entry and Exit Dates"	" showing residence
abroad for at least 6-8 years (Applicants who hold foreign national	
nationality)	,
經內政部許可喪失中華民國國籍滿8年之證明(申請時具外國國籍,且	曾具中華民國國籍並曾
在臺設有戶籍者)	
Documents issued by Ministry of Interior indicating that the po	erson concerned has
given up ROC nationality for at least 8 years (Applicants who once	e had ROC nationality
and have household registration in Taiwan and now hold foreign	nationality)
推薦書2封	
2 Letters of Recommendation	
8 留學計畫書	
A Study Plan	
各學系所另訂應附繳之資料 9	_
Other materials required by to-be-applied program (please specif	fy)
其他能力證明資料: 10 月 10 月	
Documents or proofs of other competences 備註 Note: :	

備註 Note:

如獲得本校錄取,必須於入學前繳交經我國駐外使領館、代表處或辦事處驗證之最高學歷畢業證明文件及成績單與

The diploma and transcript shall be authenticated by Taiwan Embassy or Taiwan representative office

in/near the country before enrollment if the applicants are admitted.
財力證明如申請人因故未能取得台灣駐外館處驗證,可由發證單位(金融機構)直接密封寄至本校招生室。但本校若對文件仍有疑義,將通知申請人完成駐外館處驗證程序,申請人不得有異議。

About financial statement, if the applicant cannot obtain verification from the Overseas Office of ROC, the documents could be sent, in sealed envelope, from the institutions concerned to our Office of Admissions. However, if CMU has any doubt about the documents, the applicant must consent to seek verification from the Overseas Office of ROC.

附錄一:教育部 外國學生來台就學辦法

Appendix 1: International Students Undertaking Studies in Taiwan, Ministry of Education

Amended Date: 2017.09.08

第1條

本辦法依大學法第二十五條第三項、專科學校法第三十二條第一項、高級中等教育法第四十一條第一項及國 民教育法第六條第三項規定訂定之。

Article 1

These Regulations are formulated in accordance with the provisions of Paragraph 3 of Article 25 of the University Act, Paragraph 1 of Article 32 of the Junior College Act, Paragraph 1 of Article 41 of the Senior High School Education Act, and Paragraph 3 of Article 6 of the Primary and Junior High School Act.

第2條

具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者,得依本辦法規定申請入學。

具外國國籍並符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者,亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者,其連續居留年限為八年以上:

- 一、 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
- 二、申請前曾兼具中華民國國籍·於申請時已不具中華民國國籍者·應自內政部許可喪失中華民國國籍之日 起至申請時已滿八年。
- 三、前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在臺設有戶籍者,經主管教育行政機關核准,得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第二項所稱海外·指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留·指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者·以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者·不在此限;其在國內停留期間·不併入海外居留期間計算:

- 一、 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部 (以下簡稱本部)認定之技術訓練專班。
- 二、就讀本部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- 三、 交換學生,其交換期間合計未滿二年。
- 四、經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍·且於本辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者·得依原規定申請入學·不受第二項規定之限制。

Article 2

An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China ("R.O.C.") and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of their application, is qualified to apply for admission under this regulation.

An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years is also qualified to apply for admission under this regulation. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine, dentistry or Chinese medicine must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

- 1. An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold or has had a household registration in Taiwan.
- 2. An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.
- 3. Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school, and does not hold a household registration from the time of their birth is not subject to the limitations as prescribed in the preceding 2 paragraphs after receiving the approval from the authorized educational government agencies. If the calculated calendar year is not one complete calendar year, their stay in Taiwan should not exceed 120 days within the calculated calendar year period.

The six and eight year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

Alticic 2

The term "overseas" as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

The only exceptions to this method of calculation are for those who

fulfill one of the following requirements with written supported proof:

- Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council
 or technique training classes accredited by the Ministry of Education (the "Ministry");
- 2. Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years;
- 3. Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years; or
- 4. An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of their R.O.C. nationality before February 1, 2011, the effective date of this amendment, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before February 1, 2011 and will not be subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

第3條

具外國國籍·兼具香港或澳門永久居留資格·且未曾在臺設有戶籍·申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 六年以上者·得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者·其連續居留年限為八年以 上。

上。 前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所 列情形之一旦具相關證明文件者·不在此限;其在國內停留期間·不併入前項連續居留期間計算。

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍·申請時已連續居留海外六年以上者·得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者·其連續居留年限為八年以上。

前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者·不在此限:其在國內停留期間·不併入海外連續居留期間計算。

第一項及第三項所定六年、八年·以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。 第一項至第四項所定海外·準用前條第五項規定。

Article 3

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must reside overseas continuously for no less than 8 years.

The term "reside overseas continuously" mentioned in the preceding paragraph means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4, Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must reside overseas continuously for no less than 8 years.

The term "reside overseas continuously" means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

However, such a term may be exempted if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4, of Paragraph 5 of the previous Article, applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

The six and eight years calculation period as prescribed in Paragraph 1 and Paragraph 3 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

第4條

The term overseas as prescribed in paragraph 5 in previous article shall apply to paragraphs 1 to 4. 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依各校規定辦理外,如繼續在臺就學者,其入學方式應與我國內一般學生相同。

Article 4

International students applying for schools in Taiwan in accordance with the two previous articles shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school's academic level shall be handled in a manner identical to the admission procedures for local students. An exception is

37

that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school.

第5條

大學及專科學校二年制(以下簡稱大專校院)實際招收入學之外國學生·其名額以本部核定該校當學年度招生名額外加百分之十為原則·並應併入當學年度招生總名額報本部核定;申請招收外國學生名額超過當學年度核定招生名額外加百分之十者·應併同提出增量計畫(包括品質控管策略及配套措施)報本部核定。但國內大學與外國大學合作並經本部專案核定之學位專班·不在此限。

專科學校五年制及高級中等以下學校實際招收入學之外國學生·其名額以各主管教育行政機關核定該校當學年度招生名額外加百分之十為限·並應併入當學年度招生總名額報各主管教育行政機關核定。

大專校院於當學年度核定招生總名額內,有本國學生未招足情形者,得以外國學生名額補足。

第一項及第二項招生名額,不包括未具正式學籍之外國學生。

Article 5

The number of international students that universities, 2-year colleges, 5-year colleges, high schools, and elementary schools may admit is limited to an additional ten percent of the number of local students approved on a case by case basis, for each educational institution each academic year, by the competent education administrative authority, and the number of international student admissions shall be incorporated into the total admission figure and reported to the competent education administrative authority for appraisal and ratification. Degree programs offered by collaborating domestic and foreign universities that have been approved on a case by case basis by the Ministry of Education are not subject to this restriction.

Universities and colleges may admit international students to take up places at their institution available to local students within the approved admission quota for that academic year which remain vacant.

The number for admission prescribed in Paragraph 1, do not include international students with a non-degree status.

第6條

大專校院招收外國學生·應擬訂公開招生規定報本部核定後·自行訂定外國學生招生簡章·詳列招生學系、 修業年限、招生名額、申請資格、甄選方式及其他相關規定。

Article 6

Universities/colleges are responsible for establishing international student recruitment guidelines and must get approval from the Ministry.

Universities/colleges shall set up accordingly a set of entrance procedures that outline the degree programs offered, the duration of study, quotas for admission, qualifications and requirements, reviewing or screening methods, along with other related information.

第7條

申請入學大專校院之外國學生‧應於各校院指定期間‧檢附下列文件‧逕向各該校院申請入學‧經審查或甄 試合格者‧發給入學許可:

- 一、入學申請表。
- 二、 學歷證明文件:
 - (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - (二)香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - (三)其他地區學歷:
 - 1.海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2.前二目以外之國外地區學歷·應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。但設校或分校於大陸 地區之外國學校學歷·應經大陸地區公證處公證·並經行政院設立或指定之機構或委託之民間 團體驗證。
- 三、足夠在臺就學之財力證明,或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明。
- 四、申請學校所規定之其他文件。

各校審核外國學生之入學申請時·對前項第二款至第四款未經我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時·得要求經驗證;其業經驗證者·得請求協助查證。

Article 7

International students applying for admission to universities/colleges shall submit their applications directly to the schools of their choice during the schools' designated application periods. Those applicants that qualify through the review or screening process will be granted admission by the school. The following application documents need to be submitted:

- 1. Application form
- Academic credentials:
 - (1) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply.
 - (2) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
 - (3) Academic credentials from other areas:
 - A. Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as those at domestic schools with equivalent levels.

38

B. Academic credentials referred to the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations

government agencies.

or at the time beyond one third of the first semester of the current school year shall register for the second semester or the next school year, unless otherwise stipulated by the authorized educational

40

學生申請入學外‧應擬訂招收外國學生來臺就學有關計畫‧於每年十一月三十日前報該管主管教育行政機關

核定後,始得招生。直轄市、縣(市)主管教育行政機關並應於每年十二月三十一日前,將核定招生學校名 冊報本部備查。

前項計畫內容應包括專責外國學生單位之設置、加強我國語文、文化學習課程之規畫及安排外國學生住宿之 措施等事項。

第一項學校招收外國學生之國別及名額‧必要時得由本部會商內政部及外交部後定之。

Article 17

5-year junior colleges, junior colleges affiliated with universities, elementary schools through senior high schools offering admission to international students shall, in addition to complying with Article 20 which concerns recruitment of international students with legitimate resident status in Taiwan shall prepare their respective international student recruitment plan and submit the said plan to the authorized educational government agencies for approval no later than November 30th of each year before their respective recruitment begins. The authorized educational government agencies at the respective municipality, county, and city shall submit their respective approved lists of schools to the Ministry for review no later than December 31th of each year.

The plan mentioned in the preceding Paragraph shall include the establishment of the dedicated units responsible for international students, curriculum with emphasis on our language and culture learning, and measures regarding accommodation for international students.

The countries and quota for international student recruitment pertaining to Paragraph 1 may be stipulated by the Ministry after consulting with the Ministry of the Interior and the Ministry of Foreign Affairs, if necessary.

第18條

申請入學專科學校五年制及高級中等以下學校之外國學生·除第二十條另有規定外·應於各校指定期間·檢附下列文件·逕向各校申請入學·經審查或甄試合格者·發給入學許可:

- 一、入學申請表。
- 二、學歷證明文件:
 - (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - (二)香港及澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - (三)其他地區學歷:
 - 1.海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2. 前二目以外之國外地區學歷·應依本部國外學歷查證認定相關規定辦理。設校或分校於大陸地區之國外學校學歷·應經大陸地區公證處公證·並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
- 三、足夠在臺就學之財力證明。
- 四、在臺監護人資格證明文件。
- 五、經駐外館處驗證之父母或其他法定代理人委託在臺監護人之委託書。
- 六、經我國公證人公證之在臺監護人同意書。
- 七、申請學校所規定之其他文件。

前項第二款學歷證明文件,於申請入學國民小學一年級上學期者,免予檢附。

第一項第四款至第六款文件、外國學生已成年者、免予檢附。

各校審核外國學生之入學申請時·對第一項第二款、第三款及第七款未經駐外館處、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時·得要求驗證;其業經驗證者·得請求協助查證。

Article 18

Unless otherwise specified in Article 20, international students applying for admission to schools under the level of senior high schools shall submit the following papers and directly apply for admission to the respective school during the period designated by the respective school. Admission letters will be issued if the review or examination finds the applicant qualified after submitting:

- 1. Application form.
- 2. Academic credentials:
 - (1) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing Accreditation of Institutes in Mainland China shall apply.
 - (2) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
 - (3) Academic credentials from other areas:
 - A. Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as earned in domestic schools of equivalent levels.
 - B. Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from institutes or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan.

- Financial proof of applicant's sufficient funds to support them while studying in Taiwan.
- Documents of the eligibility of a legal guardian in Taiwan.
- Power of Attorney by student's parents or any other legal representative to the quardian in Taiwan, which must also be verified by overseas agencies.
- 6. Letter of Agreement from a legal guardian in Taiwan, which must be notarized.
- Additional documents, as required by respective schools.

Academic credentials stipulated in Subparagraph 2 of the preceding Paragraph may be exempted if the enrollment application is filed for the first semester for the first grade of elementary school.

A school reviewing the application documents without verification as prescribed in Subparagraphs 2, 3, and 7 of Paragraph 1 for verification by 'Overseas Agencies' . If the said documents have been verified, the school may request examination of the documents.

前條所稱在臺監護人,應為在臺設有戶籍之中華民國國民,並提出無犯罪之警察刑事紀錄證明及稅捐機關核 第19條 發最新年度個人各類所得總額新臺幣九十萬元以上之資料清單。

> 符合前項規定者,每人以擔任一位外國學生之在臺監護人為限。但以校長、學校財團法人董事長或董事為監 護人者,每人以擔任五位外國學生之在臺監護人為限。

Article 19 The legal guardian in Taiwan referred in the preceding Article shall mean a R.O.C. citizen who has passed a police criminal record check and who has a tax report for the latest fiscal year issued by a tax administration office showing a general annual income more than TWD 900,000.

> A person that qualifies in accordance to the prescribed qualifications in the preceding Paragraph 1 will be able to serve as a guardian in Taiwan for one international student.

- 在臺已有合法居留身分,申請入學專科學校五年制及高級中等以下學校之外國學生,應檢具下列文件,逕向 第 20 條 其住所附近之學校申請,並經甄試核准後註冊入學:
 - 、 入學申請表。
 - _ 、 合法居留證件影本。
 - 三、 學歷證明文件:
 - (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - (二)香港及澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - (三)其他地區學歷:
 - 1.海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2.前二目以外之國外地區學歷,應依本部國外學歷查證認定相關規定辦理。設校分校於大陸地區 之國外學校學歷,應經大陸地區公證處公證,並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體

前項第三款學歷證明文件,於申請入學國民小學一年級上學期者,免予檢附。

各校審核外國學生之入學申請時・對第一項第三款未經駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團 體驗證之文件認定有疑義時,得要求驗證;其業經驗證者,得請求協助查證。

高級中等以下學校應於第一項外國學生註冊入學後,列冊報該管主管教育行政機關備查。

第一項外國學生如申請高級中等以下學校因招生額滿無法接受入學・得向主管教育行政機關申請輔導至有缺 額之學校入學。

高級中等以下學校得視第一項申請入學學生甄試成績·編入適當年級就讀或隨班附讀;附讀以一年為限·經 考試及格者,承認其學籍。

- International students who have acquired legitimate resident status in Taiwan and are applying to study at an elementary school, junior high school and senior high school may directly apply to a school near his or her residency by submitting the following papers. The school which approves the said application shall submit a roster to the authorized educational government agencies as a reference:
- 1. An enrollment application form;
- 2. A photocopy of a legitimate resident certificate;
- 3. Academic credentials:
 - (1) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing Accreditation of Institutes in Mainland China shall apply.
 - (2) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
 - (3) Academic credentials from other areas:
 - A. Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as earned at domestic schools of equivalent levels.
 - B. Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from institutes or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in

Article 20

Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan.

Academic credentials stipulated in Subparagraph 3 of the preceding Paragraph may be exempt if the enrollment application is filed for the first semester of first grade of elementary school.

A school reviewing the application documents without verification as prescribed in Subparagraphs 3 of Paragraph 1 may request verification by 'Overseas Agencies' . If the said documents have been verified, the school may request examination of the documents.

An international student as mentioned in Paragraph 1 being denied enrollment due to the selected school's filled recruitment quota may apply for assistance from the authorized educational government agencies to enroll in a school with available recruitment quotas. Elementary through senior high schools may arrange the said international student to an appropriate grade level or to have an audit student according to the examination results of the applicant referred in Paragraph 1. The said audit student shall be limited to no longer than one year; the respective student's enrollment status will be recognized if the student successfully passes the examination.

第 20-1 條

外國學生因該國發生戰亂、重大災害或重大傳染疾病疫情等情事‧致該地區之學校無法正常運作‧得經我駐外機構、或其本國駐華使領館或授權機構檢齊相關評估資料‧經本部同外交部、內政部入出國及移民署等相關機關認定後‧其入學高級中等學校、專科學校以專案辦理招生。

前項專案就學採外加名額者,以各校招生核定各該學制總名額外加百分之一為原則。

Article 20-1

If a chaotic war situation, major disaster, or major epidemic occurs in the country of an international student, and educational institutions in the region become unable to operate normally as a result, that student's admission to senior secondary school or junior college may be given special consideration, if those circumstances have been fully checked and documented by an R.O.C. embassy or representative office overseas or by the embassy, consular office or authorized representative office of the student's country in Taiwan, and then confirmed by the central competent education administration in conjunction with the Ministry of Foreign Affairs, and the National Immigration Agency of the Ministry of the Interior.

It is a principle that the additional student admission quota under special consideration mentioned above shall be one percent of the total student recruitment quota approved for the respective schools.

第21條

外國學生就學應繳之費用,依下列規定辦理:

- 一、依前二條規定入學者、經駐外機構推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依就讀學校所定我國學生收費基準辦理。
- 一、依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。

三、前二款以外之外國學生,依其就讀學校所定外國學生收費基準,並不得低於同級私立學校收費基準。 本辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生,該教育階段應繳之費用,仍依原規定辦理。

Article 21

Fees that are to be paid by international students in Taiwan should be calculated by using the following:

- 1. Students who are admitted to study in Taiwan pursuant to the previous 2 articles, or are recipients of MOFA Taiwan Scholarships, under the recommendation of the designated overseas agencies, or holders of the status of permanent residents in our country shall pay their tuition and other fees in accordance with the same standards that apply to Taiwan nationals.
- 2. Students admitted to educational institutions in Taiwan in accordance with an education cooperation agreement shall pay their tuition and other fees that are specified in the agreement.
- 3. A school that accepts an international student who does not qualify to the preceding 2 Subparagraphs may apply its own tuition and other fees standard to the said student, and the said standard may not be lower than the standard adopted by other private schools at the same level.

Students that were admitted to study in Taiwan before the effective date of the February 1, 2011 amendment shall pay for their own tuition and other fees in accordance with the previous standards.

第22條

外國學生註冊時·新生應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險·在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。

前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外機構驗證。

Article 22

At the time of registration a new international student shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Current student shall present written proof that they have joined Taiwan's the National Health Insurance Plan. The abovementioned written proof of insurance issued in foreign country shall be verified by the 'Overseas Agencies'.

第 23 條

外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者,學校或相關主管機關應即依規定處理。

Article 23

If international students violate the Employment Services Act, Schools or authorized authorities shall immediately handle the cases in accordance with the related regulations after investigation.

45

第 24 條	外國學生有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,學校應通報外交部領事事務局及學校所在地之內政部
A 12 L 24	移民署各服務站,並副知本部。
Article 24	If international students discontinue their schooling or because of any other reason that causes them
	to change or lose their student status at the school, the school must notify the Bureau of Consular
	Affairs of the Ministry of the Foreign Affairs, the Service Center of National Immigration Agency, the
	Ministry of the Interior, and send copies of these notifications to the Ministry of Education.
第 25 條	主管教育行政機關得視需要對招收外國學生之學校辦理訪視‧學校違反本辦法規定者‧依相關法令規定處理。
	學校未依第二十三條規定處理者,各該主管教育行政機關並得視情形調整招收外國學生名額。
Article 25	The authorized educational government agencies may, if necessary, visit schools that admit international students. Any institutions found in violation of the regulations herein shall be subject to penalty, pursuant to the pertinent laws and regulations. The authorized educational government agencies may adjust schools' enrollment quotas for international students, as conditions require, if schools are not pursuant to Article 23.
第 26 條	外國學生來臺於大專校院附設之華語文中心學習語文者·其申請程序、獎補助、管理與輔導、缺課時數逾該
35 ZO IM	期上課總時數四分之一以上及變更或喪失學生身分之通報,準用第七條第一項第一款、第三款、第四款、第
	九條、第十五條、第十六條、第二十二條及第二十四條規定。
Article 26	Subparagraphs 1, 3, and 4 of Paragraph 4 of Article 7, Articles 9, 15, 16, 22, and 24 shall apply to the
Atticle 20	application procedures, scholarships or subsidies, discipline and guidance, absence for more than one fourth of total class hours of a semester, and reporting of change or loss of student status regarding
	international students that are attending Mandarin Chinese language centers at a university/college in
	Taiwan.
第 27 條	第七條第一項第一款、第十八條第一項第一款及第二十條第一項第一款所定書表格式·由各校定之;第十八條第一項第五款及第六款所定書表格式·由本部定之。
Article 27	The format of the forms referred to in Subparagraph 1, of Paragraph 1 of Article 7, Subparagraph 1,
	Paragraph 1 of Article 18, and Subparagraph 1, of Paragraph 1 of Article 20 shall be defined by the
	respective schools. The format of the forms referred in Subparagraphs 5 and 6, of Paragraph 1 of Article
	18 shall be defined by the Ministry of Education.
第 28 條	本辦法自中華民國一百零一年八月一日施行。
>15 20 13K	本辦法修正條文,除中華民國一百零一年十二月二十四日修正發布之條文,自一百零二年一月一日施行,一
	百零二年八月二十三日修正發布之條文,自一百零二年九月一日施行外,自發布日施行。
Article 28	The Regulations shall take effect on August 1, 2012.
20	The Articles of this Regulation amended on December 24, 2012 take effect on January 1, 2013.
	The Regulations are amended on August 23, 2013 and shall be implemented since September 1, 2013.
	The amendments to these Regulations promulgated on June 23, 2014 and December 18, 2014 took
	effect from their respective promulgation date.
	enect nom their respective promulgation date.



中國醫藥大學 China Medical University

No.91 Hsueh-Shih Road, Taichung 40402, Taiwan, R.O.C http://english.cmu.edu.tw/

Office of Admissions TEL: 886-4-22053366 EXT.1122/1176 886-4-22070165 FAX: 886-4-22057895

EMAIL: intelstu@mail.cmu.edu.tw